**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 19 (1948)

Heft: 2

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.12.2025

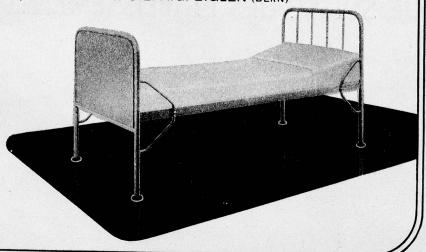
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



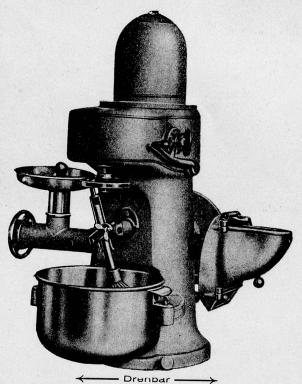
für Anstalten, Asyle, Heilstätten, Heime, Institute, Sanatorien, Spitäler usw. sind sehr praktisch, solid und hygienisch.

Bitte verlangen Sie ausführliches Angebot oder Vertreterbesuch.

BIGLER, SPICHIGER & CIE. A.G. BIGLEN (BERN)



# LIPS-KÜCHENMASCHINEN



### COMBIREX KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar - Raum- und zeitsparend

Elektro-Schälmaschinen

für Grossbetriebe

Hydraul. Schälmaschinen

für mittlere und Kleinhetriehe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem Minimum von Abfällen und Leistung bis ca. 200 kg Stdl

LIPS

Küchen-Maschinen-

**URDORF** 

Gegr. 1880

Telephon 9175 08

bel Zürich

Es gibt keine modernere Confi-Fabrik als die Roco! Sehen Sie hier, diese neuzeitlichen Kochkessel aus rostfreiem Stahl. Sie schonen die Früchte! — Und schauen Sie wie geräumig, wie blitzblank geplättelt, wie hell und hygienisch alles ist. Altbewährte Einmach-Geheimnisse und technische Errungenschaften der Neuzeit - in dieser neuen Fabrik ist beides vereint.



ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH A .- G.

Waschmaschinen vor Korrosion schützen heisst: die Wäsche und die Metalle vor Laugenangriff bewahren. In

#### Dixin

sind die erforderlichen kolloidalen Schutzmittel enthalten. Deshalb zum Wasserenthärten, zum Waschen und Spülen

#### Dixin

die Spezialsoda mit den waschfördernden Zusätzen.

HENKEL & CIE. A.G., BASEL
Abteilung Grosskonsumenten

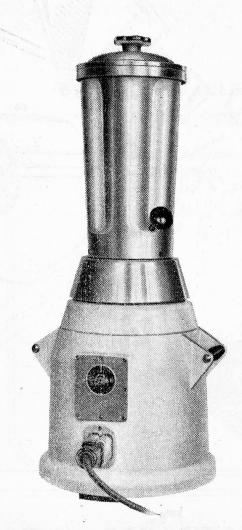
FRIMA-PRIMA · NATRIL OMAG · DIXIN · TRITO · PURSOL · SILOVO · ADA



# Der Anstaltsgarten

sollte Höchsterträge bringen, denn gerade für die Anstalt als Selbstversorgerin sind maximale Ernten wichtig. Solche setzen aber Qualitätssaatgut voraus. Vatter-Samen bringen Vollernten, da sie auf Keimkraft, Ertragsfähigkeit und Eignung in unserem Klima geprüft sind. Verlangen Sie unsern unverbindlichen Beratungsdienst und den Katalog A.





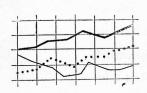
Billiger kochen und trotzdem besser und gehaltreicher auftischen, das können Sie mit dem grossen 5-Liter-Turmix. Er leistet unglaubliches und dient einer modernen, nährsalzreichen Ernährung.



Schreiben Sie bitte heute noch um eine unverbindliche Vorführung.

TECHAG AG, ZÜRICH 8 UTOQUAI 31 TEL. (051) 24 14 15 Nach langjähriger praktischer Tätigkeit als Verwalter in dem In- und Auslande habe ich am 1. April 1947 mein eigenes Bureau eröffnet.

Ich empfehle mich Ihnen für:



### Beratungen

Behandlung von Organisationsfragen Betriebsanalysen und Gutachten

Betriebsüberwachungen

Paul Manz, Bureau für das Krankenhaus- und

Anstaltswesen

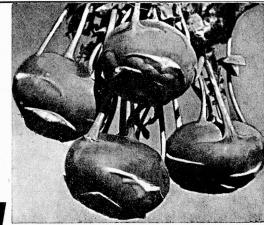
Zürich 38, Renggerstrasse 94

Telephon: (051) 45 35 50



"Xenzí jetz wie bäumig das gaht mit dene Lengwiler-Spőh!"





# Wenn schon

ein Anstaltsgarten unterhalten wird, können nur Sämereien von höchster Qualität den wirklichen Zweck der Eigenkulturen erfüllen. - Unsere im eigenen Versuchsgarten gewissenhaft ausprobierten und von der schweiz. Samen Kontrollstation geprüften Samen bieten Gewähr für einen vollen Erfolg. Treffen Sie die Wahl anhand unseres neuen Hauptkataloges, den wir Ihnen auf Verlangen sofort kostenlos zusenden.

### SAMEN-MULLER

ZÜRICH - Rüdigerstrasse 1 - Tel. (051) 25 68 50 3 . Schweiz. Kontrollfirma - Gegründet 1868

# Kondensmilch

Gezuckert, Provenienz: Dänemark

Karton à 48 Dosen . . . per Dose Fr. 1.20

Ungezuckert, Provenienz: U.S.A.

Karton à 48 Dosen . . . per Dose Fr. 0.95

Magermilchpulver, Spray, frische

erstk assige Ware

in Fässern v. ca. 100 kg . . . per kg Fr. 2.45

Vollmilchpulver, Provenienz: Kanada,

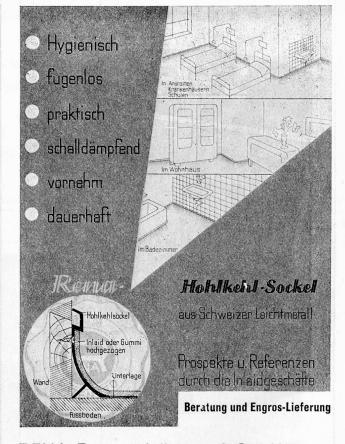
beste Qualität, Spray, 27% Fet gehalt, verpackt in Weissblechkanister (Vacuum- und Gasverschlossen)

Karton zu 2 Kanister à 13,6 kg, per kg Fr. 4.43

Franko-Lieferungen

F. & P. Künzi, Lebensmittel en gros

Bern, Thunstrasse 10 Telephon 2 39 41



RENA-Bauspezialitäten A.G. LUZERN

Telephon Büro: (041) 25288 Lager: 28680

Belauscht im autorisierten



Geschäft eines Hoover-Händlers

"Es gibt keinen besseren Reiniger auf der Welt und außerdem ist er sehr preiswürdig."



Sichern Sie sich jetzt Ihren Hoover bei Ihrem nächsten autorisierten Hoover-Händler. Kaufen Sie den Reiniger, auf den Sie stolz sein werden – einen Hoover – der klopft, bürstet und saugt. Dies ist der einzige Weg, Ihre Teppiche gründlich zu reinigen.

Hoover-Apparate AG., Claridenhof/Beethovenstr. 20, Zürich

## Det HOOVER

Eingotrager

Er KLOPFT... er BÜRSTET... er SAUGT

# Kaffee

vorzügliche, preiswerte Mischungen stets frisch geröstet von



### HANS GIGER & CO. BERN

Kaffee-Grossrösterei

Gutenbergstr. 3 Tel. (031) 22735





beziehen Sie vorteilhaft von

### W. CHAMPION, ZÜRICH 4

Bern, Thunslaic 10 Telephon 2 22 41

Fabrik chemisch-technischer Produkte Albisriederplatz 6 Tel. (051) 25 33 18



die Vertrauensmarke für

ausgiebige Suppen

Fleischbrühe konz.

Hühnerfleischbrühe

Trockenbouillon

Suppenwürze

Selleriesalz

**Trockensulze** 

HACO-Gesellschaft AG.

Gümligen

immer

la und vorteilhaft



MIT IHREN NICHT ZU ÜBERBIETENDEN EIGENSCHAFTEN IST UND BLEIBT DIE IDEALSTE MATRATZE. ROSSHAAR ISOLIERT; ES HITZT NICHT, ES KÄLTET NICHT UND HÄLT SO DIE NATÜRLICHE KÖRPERWÄRME BEISAMMEN. VON GESUNBEN UND KRANKEN WIRD DARUM ROSSHAAR ALS MATRATZEN-FÜLLUNG HOCH GESCHÄTZT

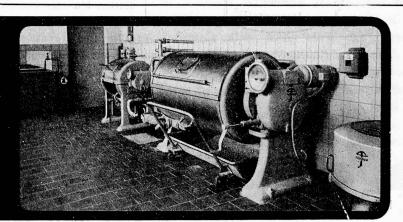
ROTH & CIE., WANGEN a.A. TOGGENBURGER & CIE., MARTHALEN

J. SCHNYDER AG., WÄDENSWIL WITTICH-HUMMEL, GOTTLIEBEN (TG)

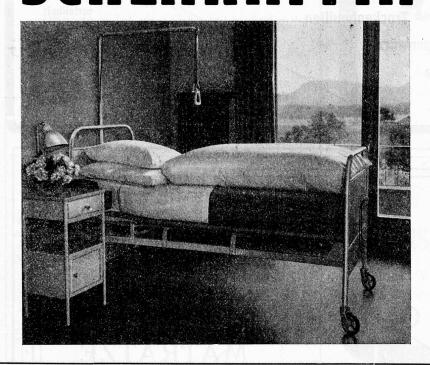
## FERRUM

Waschmaschinen Zentrifugen Glättemaschinen Trockenmaschinen

FERRUM AG. RUPPERSWIL Verkaufsbüro Zürich



# SCHLARAFFIA-matratren



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

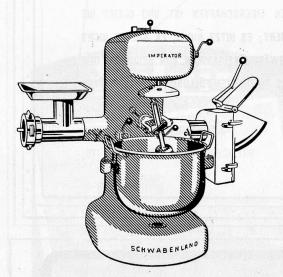
Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

### SCHLARAFFIA

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

### Schlaraffiawerk AG. Basel

Dreispitz. Zufahrtsstrasse 8 Telephon 31894



# Universal-Küchenmaschinen Kartoffelschälmaschinen

für den strengen Anstalts- und Spitalbedarf liefern wir seit Jahrzehnten, in allen Größen und modernsten Ausführungen.

Die Geschirrspülmaschine EXCELSIOR ist ebenfalls. ein vollkommenes Schweizerfabrikat und hat in den letzten Monaten überall begeisterte Aufnahme gefunden.

Der fortschrittliche Verwalter orientiert sich über die Neuerungen in der Küchentechnik immer bei der führenden Spezialfirma für,

GROSSKÜCHEN-E,INRI,CHTU,NGEN

CHWABENLAND & CIE AG. ZÜRICH

NÜSCHELERSTR. 44

TEL. (C51) 25 37 40